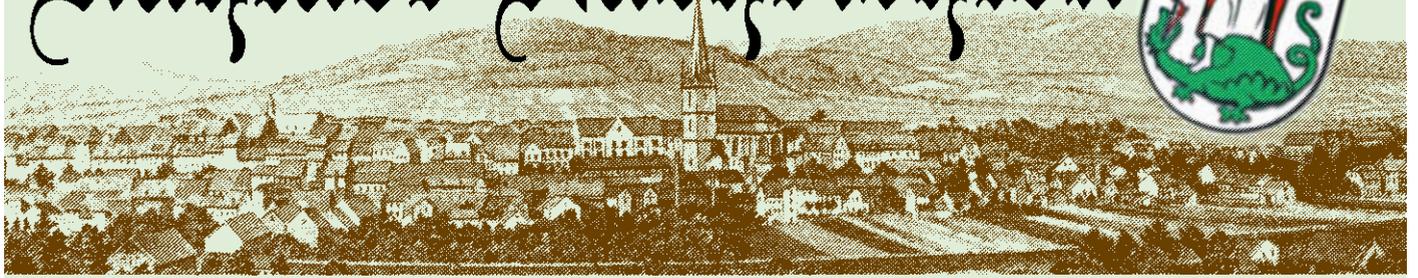


# Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung  
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 27

Donnerstag, den 27. Oktober 2016

Nummer 21

**62.**

## Schnettelbacher **TURNER- KIRMES**

**Am 29. Oktober 2016  
im Rosengarten  
zu Kahla**

**Einlass: 18.00 Uhr  
Beginn: 19.00 Uhr**



Brunhilde Lange  
Gudrun Klüger  
Marion Engert  
Inge Hagemann  
Helga Köberich  
Carola Fischer  
Gudrun Schramm

## Nachrichten aus dem Rathaus

### Wahl des Stadtelternsprechers

Am 20.10.2016, 17.30 Uhr trafen sich die Elternbeiratsvorsitzenden der Kindertageseinrichtungen aus Kahla zur Wahl des Stadtelternsprechers der Stadt Kahla im Rathaus.

Gemäß § 2 Thüringer Kindertageseinrichtungsverordnung wird der Stadtelternsprecher und sein Stellvertreter für 1 Jahr gewählt.

Die Mitwirkung der Gewählten besteht in Anhörungs-, Auskunft- und Initiativrechten in Angelegenheiten der Bildung, Betreuung und Erziehung in den Kindertageseinrichtungen.

Gewählt wurden Frau Andrea Hofmann von der Kindertageseinrichtung der AWO als Stadtelternsprecherin und Herr Max Ramm von der Kindertageseinrichtung der Diakonie als Stellvertreter.

Frau Hofmann wird am 22.11.2016 an der Wahl zum Kreiselternsprecher in Eisenberg teilnehmen.

Die Stadtverwaltung Kahla beglückwünscht Frau Hofmann und Herrn Ramm zu Ihrer Wahl und freut sich auf eine gemeinsame Zusammenarbeit.



**Claudia Nissen-Roth**  
Bürgermeisterin

### Geschwindigkeitsmessgerät in der Bibraer Landstraße



Der 1. Bauabschnitt in der Bibraer Landstraße ist seit Ende des Monats September 2016 fertiggestellt, am 04. Oktober erfolgte die feierliche Übergabe des neuen Straßenbereiches. Nunmehr wurde durch die Stadtverwaltung Kahla das Geschwindigkeitsmessgerät aufgestellt, um zu überprüfen, ob durch den neuen Straßenbelag höhere Geschwindigkeiten als zulässig gefahren werden. Die Messung wird über mehrere Zeitschnitte verlaufen und die Ergebnisse werden durch das Bau- und Ordnungs-

amt sowie durch die Polizei ausgewertet, um dann eventuell weitere Maßnahmen zur Verhinderung von Geschwindigkeitsüberschreitungen zu treffen.

**Nissen-Roth**  
Bürgermeisterin

### Stützmauer am Walkteich

Um den eventuell von der Mauer ausgehende Gefahren für Fußgänger entgegenzuwirken, wurde im vergangenen Jahr aufgrund der sich wahrscheinlich bewegenden Stützwand der Gehweg vorsorglich gesperrt. In den letzten Monaten erfolgten regelmäßige Messungen, die derzeit im Ergebnis keine Veränderungen der Mauer aufweisen. Um die Fußläufigkeit an dieser Stelle wieder

herzustellen, wird deshalb der Gehweg wieder freigegeben. Es werden weiterhin regelmäßig Messungen durchgeführt. Soweit sich hier Änderungen in den Messergebnissen ergeben, wird aus Sicherheitsgründen die Sperrung des Gehweges voraussichtliche wieder vorgenommen.

### Bau- und Ordnungsamt

#### Brennholz zu verkaufen

Die Stadtverwaltung Kahla bietet Brennholz zum Verkauf (Selbstabholung) an.



Interessenten melden sich bitte im Bauhof bei Frau Obfolter, Tel.: 036424-82857

Außerdem sucht die Stadt Kahla einen schönen Weihnachtsbaum für den Marktplatz. Wer einen Baum zur Verfügung stellen würde kann sich ebenfalls an den Bauhof wenden.

### Der Dienstleistungsbetrieb Saale-Holzland-Kreis / Bereich Abfallwirtschaft informiert:

**Kostenlose Annahme von Baum- und Strauchschnitt in der 44.-46. KW jeweils am 05.11.2016, 12.11.2016 und 19.11.2016**



Der Dienstleistungsbetrieb des Saale-Holzland-Kreises (DLB-SHK) wird auch in diesem Frühjahr die kostenlose Sammlung von privatem Baum- und Strauchschnitt (KEIN Rasenschnitt oder Laub!) in haushaltsüblichen Mengen (max. 1m<sup>3</sup>) an den bereits etablierten sieben Sammelplätzen fortsetzen.

Damit besteht für die Bürger die Möglichkeit alternativ und umweltschonend zu dem bis zum vergangenen Jahr erlaubten Verbrennen, ihren Baum- und Strauchschnitt an diese Sammelplätze zu bringen und kostenlos zu entsorgen. Das Material wird im Anschluss der Sammelaktion fachgerecht aufbereitet und entweder als Rohstoff für die regionalen Biomasseheizkraftwerke oder als Dünge- bzw. Erdensubstrat verwendet.

In Kahla befindet sich die Sammelstelle am Ölwiesenweg auf der Zwischenlagerfläche für Grün- und Astschnitt.

Die Annahmestelle hat jeweils Samstag 9 bis 12 Uhr geöffnet.

Im Übrigen hat die Eigenkompostierung der Garten- und Grünabfälle hat Vorrang vor der Entsorgung. So ganz nebenbei gewinnt man einen hervorragenden Dünger für die Gartenbeete. Besonders geeignet zum Kompostieren sind Gartenabfälle wie Grasschnitt, Laub, Gehölzschnitt, Staudenabfälle, Reste von Beet- und Balkonpflanzen, Gemüse- und Obstabfälle. Auch pflanzlich Abfälle aus der Küche und zerkleinerte, unbehandelte Rinden- und Holzabfälle sind sehr gut geeignet zur Kompostierung.

Wenn der Rasen häufig gemäht wird, fällt oft jede Menge Schnittgut an und wird meist zuviel für den Kompost. Statt des klassischen Rasenmähdens kann man jedoch auch Mulchmähen. Anders als beim klassischen Rasenmähen wird beim Mulchmähen das anfallende Schnittgut nicht in den Fangkorb befördert, son-

dern verbleibt klein zerhackt als natürlicher Dünger auf der Rasenfläche zurück. So spart man nicht nur Geld für künstlichen Dünger sondern auch viel Arbeit zum Leeren des Fangkorbes. Die Abgabe von Strauch- und Baumschnitt kann auch ganzjährig gegen Entgelt bei zugelassenen Kompostieranlagen oder Recyclinghöfen erfolgen. Daneben ist dort auch die Abgabe von Rasenschnitt und Laub gegen Entgelt möglich. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Abfallberatung unter Tel. 036691-4800, Fax 036691-48010 oder mail@awb-shk.de gern zur Verfügung.

**Kunze  
Werkleiter**

## Ausbildungs- und Jobmesse

Datum 26.01.2017  
Ort Rosengarten Kahla  
Uhrzeit 09:00 - 12:00 Uhr  
geschlossene Veranstaltung für Schüler  
12:00 - 18:00 Uhr  
öffentliche Veranstaltung für Job-suchende

Anmeldung der Unternehmen für einen Messestand unter folgender E-Mail: [stadtplanung@kahla.de](mailto:stadtplanung@kahla.de)

**Saale-Holzland-Kreis  
gibt Baubroschüre heraus**

**Mit Tipps rund um Bauen, Sanieren, Wohnen - nicht nur für Bauherren**



**Eisenberg.** Der Saale-Holzland-Kreis hat eine Baubroschüre aufgelegt. Das 30 Seiten umfassende Heft im quadratisch-praktischen Format gibt Hinweise rund um Bauen, Sanieren und Wohnen im Landkreis, nicht nur für Bauwillige. Für alle, die im Saale-Holzland-Kreis bauen möchten, die Haus und Hof um-, ausbauen, sanieren oder ein anderes Bauvorhaben umsetzen möchten, bietet die Broschüre nützliche und handliche Informationen. Sie soll den Lesern als Leitfaden rund um das Baurecht dienen und informiert in Kürze über die wichtigsten geltenden Gesetze und Vorschriften, die bei Bauvorhaben zu beachten sind. Das Bauordnungsamt der Kreisverwaltung wird vorgestellt, Anlaufstellen und Ansprechpartner genannt, denn: Viele Fragen rund ums Bauen können schon im Vorfeld geklärt und damit mancher Ärger vermieden werden. Das Bauamt möchte den Bürgern beratend als Partner zur Seite stehen.

Auch zu Fragen rund um den Denkmalschutz, die Wohnungsbauförderung, Barrierefreies Wohnen, Umwelt und Klimaschutz gibt die Broschüre Hinweise und Anregungen. Zahlreiche Firmen aus der Region, die im Bau- und Ausbaugewerbe sowie in angrenzenden Branchen tätig sind, stellen sich mit ihren Angeboten vor.

Herausgegeben wurde die Broschüre von der BVB Verlagsgesellschaft, die bereits zahlreiche Informationsbroschüren für Landkreise deutschlandweit betreut hat. Sie wurde zunächst in einer Auflage von 2.000 Stück gedruckt. „Der Saale-Holzland-Kreis ist eine attraktive Region zum Wohnen und Leben. Ich freue mich, dass die Zahl der Bauanträge wieder steigt, und besonders darüber, dass sich junge Familien für unseren Landkreis entscheiden“, sagt Landrat Andreas Heller zu den Beweggründen für die Erstellung der Baubroschüre und dankt allen Beteiligten aus der Verwaltung für ihre engagierte Mitwirkung. „Auch in Zeiten fortschreitender Digitalisierung bieten gedruckte übersichtliche Informationen noch immer eine große Hilfe bei der Orientierungssuche, insbesondere wenn es sich um alltägliche Fragen an Ämter und Verwaltungen handelt. Ich wünsche allen Nutzern eine anregende Lektüre und viel Erfolg bei der Verwirklichung ihrer Bau-Wünsche.“ Die Baubroschüre liegt kostenlos zum Mitnehmen bereit im Landratsamt in Eisenberg (im Schloß im Eingangsbereich und in der Pressestelle), im Bauordnungsamt (Schlossgasse 17) sowie in den Verwaltungsgemeinschaften, Städten und Erfüllenden Gemeinden im gesamten Landkreis. Sie steht auch zum Herunterladen bereit auf [www.saaleholzlandkreis.de](http://www.saaleholzlandkreis.de) —> Aktuelles und Presse.

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Sonstige amtliche Mitteilungen**

**Veröffentlichung der gewährten Fördermittel**

über das Aufbauhilfeprogramm für die Beseitigung von Schäden der Infrastruktur in den Gemeinden infolge des Hochwassers vom 18. Mai bis 4. Juli 2013. Die Stadt Kahla erhält vom Freistaat Thüringen folgende Fördermittel:

Nummer	Zuwendungszweck	festgesetzter Zuschuss
2013EIF00201	Erneuerung der Überfahrten zu den Grundstücken Bachstraße 53, 73 und 74 sowie Fußsteg in Höhe Hermann Koch Straße	80.179,53 €
2013EIF00203	Erneuerung der Ufermauer des Reinstädter Baches im Bereich der Fabrikstraße	51.234,66 €
2013EIF00204	Betoninstandsetzung der Bacheinfassung des Reinstädter Baches	50.229,01 €

Zweckverband zur Wasserver- und Abwasserentsorgung der Gemeinden im Thüringer Holzland

**BEKANNTMACHUNG**

**zur Fäkalschlamm Entsorgung in Kahla-Löbschütz**

Sehr geehrte Einwohner, der Zweckverband zur Wasserversorgung und Abwasserentsorgung der Gemeinden im Thüringer Holzland plant die Fäkalschlamm Entsorgung in Kahla-Löbschütz in folgenden Straßen:



**Sozial-psychiatrischer Dienst** **5 29 57**  
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“**  
für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen  
Fabrikstraße 7  
Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr  
Terminabsprachen bitte über:  
Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.  
Rosa-Luxemburg-Straße 13,  
07607 Eisenberg **03 66 91/5 72 00**  
oder über kontakt@wendepunkt-ev.net

**Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle**  
Werner-Seelenbinder-Straße 31  
07629 Hermsdorf **03 66 01/2 53 03**  
(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)  
Öffnungszeiten:  
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr  
jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

## Schulnachrichten

### Kinder suchen Gartenhelfer

#### Schulgarten soll neu gestaltet werden

An der Kahlaer Friedensschule in der Schulstraße 5 wird viel und gerne im Schulgarten gearbeitet. Doch der Platz reicht schon lang nicht mehr aus.

Jedes Kind von der 1. bis zur 4. Klasse möchte in seinen Schulgartenstunden mit den Gartengeräten oder seinen eigenen Händen in der Erde arbeiten, dabei Zwiebeln stecken, Radieschen oder Bohnen aussäen oder sogar eine selbst gezogene Zucchini- oder Tomatenpflanze in die Erde setzen. Mit ganz viel Elan bereiten die kleinen und größeren Grundschüler ihre Beete vor und beobachten begeistert, wie alles wächst und gedeiht. Leider hat nicht jede Klasse ihr eigenes Beet. Platz um den Schulgarten zu erweitern, wäre vorhanden, jedoch müsste der Boden entsprechend bearbeitet werden, damit er zum Gärtnern genutzt werden kann. Es muss umgegraben bzw. gefräst werden. Auch sollen Wegplatten verlegt werden, um die Beete voneinander abzutrennen, dabei braucht die Schule nun fleißige Helfer. Wer Umgraben kann oder selbst eine Fräse zu Hause hat, wird gebeten, sich bei der Friedensschule zu melden.

Die Kinder und PädagogInnen freuen sich schon, im nächsten Frühling endlich einen großen Schulgarten zu bepflanzen. Wer helfen kann, meldet sich bitte schnellstmöglich unter der Telefon-Nr.: 036424/23031

#### Das Pädagogen team der Friedensschule

## Volkshochschule



### Kursauswahl und Dozentensuche

Unser neues Programm ist mit aktuellen Angeboten auf [www.volkshochschule-shk.de](http://www.volkshochschule-shk.de) zu finden. Wir suchen dringend **Kursleitende**, u. a. für **Yoga, Wassergymnastik, Spanisch, Französisch** und **Portugiesisch**.

Auswahl an Kursen:

- **Kahla: Englisch**-Grundkurs (geringe Vorkenntnisse), donnerstags, 17:00 Uhr; Fortgeschrittene, dienstags, 19:00 Uhr; mittwochs, 17:45 Uhr und 19:15 Uhr; **Herz-Kreislauf-Training**: montags, 18:30 Uhr; **Wirbelsäulengymnastik**: dienstags, 18:00 Uhr
- **Stadtroda: Englisch** für Fortgeschrittene: montags, 18:30 Uhr und dienstags, 17:30 Uhr

- **Hermsdorf: Wirbelsäulengymnastik für Senioren**: montags, 8:35 Uhr, 9:40 Uhr sowie 10:45 Uhr; **Qigong bzw. Tai-Chi**: dienstags, 17:45 Uhr bzw. 19:30 Uhr; **Latin Aerobic**: freitags, 19:30 Uhr; **Muskelentspannung & Meditation**: donnerstags, 18:00 Uhr; **Glutenfreies Brot backen**: montags (eine Veranstaltung), 17:30 Uhr; **Grundlagen der Finanzbuchführung**: geplant ab 7. November, 17:00 Uhr; **Französisch-Mittelstufe**: ab 1. November, 17:15 Uhr; **Italienisch-Grundkurse** (geringe Vorkenntnisse): montags, 16:15 Uhr und 17:45 Uhr; **in Planung**: 10-Finger-Tast schreiben, Word-Excel-PowerPoint, Laptop für Anfänger/Fortgeschrittene, Fotobuch, Englisch-Französisch für die Reise, Englisch-Französisch-Spanisch-Italienisch für Anfänger; u. a.
- Weitere Informationen, auch zu anderen Kursen: Tel. 036601 938271 und 036691 60972 (Gesundheit).

## Kirchliche Nachrichten

### Nachrichten der Evang. Kirchgemeinde

Herzliche Einladung an Sie alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

#### Gottesdienste und Konzerte

##### Sonntag 30. Oktober

10:00 Uhr Kahla: Musik-Gottesdienst  
zum Abschluss der Johann-Walter-Woche

##### Montag 31. Oktober (Reformationstag)

14:00 Uhr Leuchtenburg: Regionalgottesdienst

##### Sonntag 06. November

10:00 Uhr Kahla: Gottesdienst

##### Sonntag 13. November

10:00 Uhr Kahla: Gottesdienst

#### Johann-Walter-Woche in der Stadtkirche

Stadtkirche St. Margarethen Kahla

## Johann-Walter-Woche 2016

Sonntag, 23.10. um 17:00 Uhr

Das besondere Konzert

1/2 h Musik zum Feierabend (18:00 Uhr)  
täglich Montag 24.10. - Freitag 28.10.

Sonntag, 30.10. um 10:00 Uhr

Musik-Gottesdienst

#### Donnerstag, 27.10.: Chormusik

mit der Johann-Walter-Kurrende Kahla (Kinder- und Jugendchor)

#### Freitag, 28.10.: Orgelmusik

mit Pascal Salzmann (Stadtroda)

#### Musik-Gottesdienst zum Abschluss der Johann-Walter-Woche

Sonntag, 30.10. um 10:00 Uhr (mit der Johann-Walter-Kantorei)

Es gibt zwei Jubiläen, an die wir in diesem Gottesdienst erinnern: **520. Geburtstag Johann Walter**

Johann Walter, 1496 in Kahla geboren und in der Stadtkirche getauft, war erster des Berufsstandes der Kantoren sowie innovativer Komponist und Dichter mit zukunftsweisender Wirkung für die Musikgeschichte. Zu Recht gilt er als „Kantor der Reformation“, denn für Luther war die Zusammenarbeit mit Johann Walter ganz entscheidend, um in der Reformation die Musik mit deutschen Texten und populären Melodien als wichtiges Element der Glaubensvermittlung einzuführen. Das Singen solcher einfacher und eingängiger Lieder wurde sehr beliebt und eine der schärfsten „Waffen“ der Reformation.

Heute hat der Chor der evangelischen Kirchengemeinde Kahla, die Johann-Walter-Kantorei, die polyphonen Chorsätze ihres Namenspatrons immer wieder im Programm. Und in der Stadtkirche St. Margarethen soll als „klingendes Denkmal“ für den großen Sohn der Stadt ein außergewöhnliches Instrument, die „Johann-Walter-Orgel“, entstehen ([www.jwok.de](http://www.jwok.de)).

#### 500 Jahre Sonntagsglocke Maria

Nach der Fertigstellung der Kirche 1495 wurde im Jahre 1516, zu Lebzeiten Johann Walters, durch den bedeutenden Erfurter Glocken- und Geschützgießer Heinrich Ciegeler die vierte Glocke, die Sonntagsglocke „Maria“ gegossen.

Heinrich Ciegeler's Glocken sind bekannt durch ihre Größe (Durchmesser über 100 cm) und durch ihren vorzüglichen plastischen Schmuck. „Maria“ wiegt 1500 kg, hat einen Durchmesser von 137 cm und klingt im Ton E. Ein Schmuckrelief zeigt Maria, die das Jesuskind auf ihrem Arm hält. Die lateinische Inschrift auf der Glocke lautet:

Anno dni xvc xvi Consolor viva flere mortua pelle noci h c

(Im Jahr des Herrn 1516 Ich tröste, was lebt, beweine, was gestorben, vertreibe, was schädlich Heinrich Ciegeler)

Alle 4 spätmittelalterlichen Bronzeglocken von Kahla können Sie auf youtube hören und sehen (Suchworte: Glocke Kahla).



#### Gemeindenachmittag

Dienstag, 01.11. mit Pfarrer Schubert (Fahrdienst um 14:15 Uhr von der Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a.)

#### Gesprächskreis für Frauen

Montag, 07.11. um 19:00 Uhr im Gemeindehaus mit Pastorin Hoffmann (Thema: Fliegen lernen)

#### Ökumenische Friedensdekade 2016

Mit dem Motto „Kriegsspuren“ will die Ökumenische Friedensdekade auf Spuren aufmerksam machen, die zu Kriegen führen. Aktuelle Militäreinsätze und Waffenlieferungen stellen uns vor die Frage, ob wir solchen Spuren folgen oder sie verlassen wollen, indem wir uns als eine Menschheitsfamilie begreifen und das friedliche Zusammenleben stärken.

Kriege hinterlassen aber auch Spuren. Diese sollen ebenfalls sichtbar gemacht werden. Sie sind Warnung und Ansporn, Krieg zu verhindern und zivile Lösungen für Konflikte zu suchen.

#### Friedensgebete in der Stadtkirche Kahla:

Die. 08.11. bis Do. 10.11. (nicht am Martinstag Fr. 11.11.) und Mo. 14.11. und Die. 15.11. jeweils um 18 Uhr.

#### Kinderstunden/Christenlehre

1. Klasse: donnerstags von 15:00 - 15:45 Uhr
2. Klasse: dienstags von 14:30 - 15:15 Uhr
- 3./4. Klasse: dienstags von 15:30 - 16:30 Uhr
- 5./6. Klasse: donnerstags von 16:00 - 17:00 Uhr

#### Konfirmanden - Klasse 7

14-tägig donnerstags oder freitags, 17:00 - 19:00 Uhr, Gemeindehaus Kahla (Freitag, 27.10.)

Kontakt: Pfarramt Kahla 739039; Pfarrer Schubert 0152 536 738 40; Diakon Serbe 82336

#### Konfirmanden - Klasse 8

14-tägig dienstags 17:00 - 19:00 Uhr, Gemeindehaus Kahla (Dienstag 08.11.)

Kontakt: Pastorin Hoffmann 036424 / 22772

#### Chorproben

Johann-Walter-Kurrende: Kinder:mittwochs 15:00 Uhr  
Jugend: mittwochs 16:00 Uhr  
Johann-Walter-Kantorei: Proben dienstags 19:30 Uhr  
Gospel-Singers Kahla: Proben freitags 20:00 Uhr  
Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

#### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Dienstag, Mittwoch, Freitag: ..... 10:00 - 11:00 Uhr  
Donnerstag: ..... 16:00 - 18:00 Uhr  
Büro: Frau Rödger ..... Tel. 036424 739039  
..... Fax 036424 739038  
..... e-mail: kirche-kahla@online.de  
Pfr. Schubert ..... Tel. 036424 739037  
Kantorin Köllner ..... Tel. 036424 78549  
Gemeindepädagogin Schubert .....  
Tel. 036424 739037  
Diakon Serbe ..... Tel. 036424 82336  
Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a  
Pflegedienstleitung: ..... Tel. 036424 23019  
Verwaltung: ..... Tel. 036424 56886  
..... Fax: 036424 56887  
Friedhof Kahla, Bachstr. 41 ..... Tel. 036424 739039  
..... mobil 0176 99162041  
Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,  
H.-Koch-Str. 20 ..... Tel. 036424 22716  
Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:  
Montag 15:00 - 17:00 Uhr

#### Ihre Ev. Kirchengemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

[www.kirche-kahla.de](http://www.kirche-kahla.de)  
[www.johann-walter-orgel-kahla.de](http://www.johann-walter-orgel-kahla.de) bzw. [www.jwok.de](http://www.jwok.de)

#### In dieser Woche wieder Reformationsbrötchen in Kahla

Die Kahlaer Bäckerei Blume bietet in der Woche vor dem 31. Oktober (ab Dienstag, 25.10.) wieder die beliebten „Reformationsbrötchen“ an. Diese Aktion fand in den vergangenen Jahren große Aufmerksamkeit nicht nur bei den Käufern aus Kahla, Jena und Umgebung, sondern auch im Radio und in den Zeitungen. Viele Kunden freuen sich das ganze Jahr über auf die eine Woche, in der es dieses besondere Backwerk bei dem traditionsreichen Familienbetrieb in Kahla zu kaufen gibt.

Für die Initiative von Bäckermeisterin Susann Blume sind die Evangelische Kirchengemeinde Kahla und der Orgelförderkreis sehr dankbar. Denn die Bäckerei unterstützt damit das große Projekt, den Bau der neuen Johann-Walter-Orgel in der Stadtkirche St. Margarethen in Kahla, dem der Erlös wiederum zugutekommt.

Mit der Johann-Walter-Orgel ([www.jwok.de](http://www.jwok.de)) soll ein hör- und sichtbares Zeichen für die Bedeutung des vor 520 Jahren in Kahla geborenen Johann Walter gesetzt werden. Er war wegweisender Komponist, erster Kantor und Berater und Freund Martin Luthers. Den Instrumenten seiner Zeit wird der erste Bauabschnitt der geplanten Orgel in Klang und Aussehen nachempfunden.



Bäckermeisterin Susann Blume mit frischgebackenen Reformationsbrötchen (Foto S. Blume)

## Kirchliche Nachrichten Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche,  
Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28  
07768 Kahla Nikolauskirche, Saalstr. 16a/ Gemeindehaus,  
Friedensstr. 22  
Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461  
Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

### Gottesdienste in Kahla:

#### Sonntag:

09:00 Uhr Gemeindehaus - 30.10. - Hl. Messe  
06.11. - Hl. Messe

#### Mittwoch:

14:00 Uhr Gemeindehaus - 02.11. - Gräbersegnung/  
Hl. Messe  
09.11. - Hl. Messe

### Veranstaltungen:

#### Donnerstag, 27.10.

18:30 Jugendstunde SHK in Stadtroda

#### Donnerstag, 10.11.

18:30 Jugendstunde SHK in Hermsdorf

## Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

### Blues Kaffee

**30.10.2016: JEAN MARX EXPRESS - Unplugged (USA) zum 47. Kahlaer BluesKaffee („Frozen Dreams“, Christian - Eckardt - Str. 8)**



Jean Marx Santel aus Brooklyn hat die überragenden Gitarristen der 60er und 70er Jahre wie Eric Clapton und besonders Jimi Hendrix studiert und ihre Spielweisen in die Gegenwart transportiert. Seit mehr als 10 Jahren „serviert“ er „bei seinen Konzerten ... einen kraftvoll schwingenden Black-Rock-Mix.“

„Nach sehr erfolgreichen Konzerten in Europa u.a. zusammen mit Blues-Rock-Ikone Johnny Winter oder mit Rolling Stone Mick Taylor, waren die Bandmitglieder auch in den USA aktiv. ... Jean Marx gab gemeinsame Konzerte mit den legendären Blues Travellers und Bassist Alick Bronson war zusammen mit der Ms. Lauryn Hill Crew auf Welttournee. Ganz nebenbei entstand auch noch in den New Yorker „Nova Studios“ das neue Album „Skip The Story“.“

„Bezüge zu den Heroen der schwarzen Rockmusikszene wie Living Colour, Eric Gales, Wild T und Michael Hill sind ... immer wieder deutlich heraus zu hören. Jean Marx spielt stets hart und kompromisslos und lässt einigepoppye und psychedelische

Elemente mystisch mit einfließen. Sein Gesang erinnert emotional an die Beatles und trägt die Kraft des Souls eines Lenny Kravitz.“

(Textbearbeitung: V. Albold)

**Konzertbeginn:** 17 Uhr (Einlass ab 16 Uhr)

**Vorverkauf:** € 13,- / ermäßigt € 9,- per Mail an volker.albold@freenet.de und für Kunden der X-tra card der Sparkasse Jena zum Sonderpreis

**Abendkasse:** € 15,- / ermäßigt € 11,-  
Kinder bis 14 Jahre frei

## Veranstaltungen auf der Leuchtenburg

### Ausprobieren:

#### Ritteressen

#### „Herold's Tafeley“

Am **29. Oktober beginnt**

um **19 Uhr** eine Tafel: Unser Herold begrüßt das Volk gebührend und wird nach Verkündigung der Tischregelarien alle in seinen Bann ziehen. Als Zeitenbummler und Verwandlungskünstler verbreitet er Kurzweil und Vergnügen, so wandelt der mittelalterliche Burgvogt durch die ehrwürdigen Mauern und erfreut als Narr und Geschichtenerzähler. Er wird mit seinem Schandmaul und seiner Lästerzunge Ihnen den Abend versüßen. Auf charmante und humorvolle Art unterhält er das Gefolge aufs Vortrefflichste, denn der Burgvogt ist Meister der Situationskomik, der Skurrilität im Witz und des exzentrischen Humors. So erzählt er Geschichten und animiert mit einem gedichteten Schaustück unter Einbeziehung des Publikums. Die „Herold's Tafeley“ kann auch für Einzelgäste reserviert und gebucht werden. Melden Sie sich unter: 036424/713333



### In der Porzellankirche:

#### Gottesdienst zum Reformationstag

Am **31. Oktober findet um 14 Uhr** der erste Gottesdienst zum Reformationstag in der Porzellankapelle statt. Die ehemalige Gefängiskapelle des Leuchtenburger Zuchthaus (1724-1871) ist wieder eine Kirche. Veranstaltet und vorbereitet werden die Gottesdienste gemeinsam von allen Kirchengemeinden um die Leuchtenburg, so Kahla, Orlamünde, Gumperda, Altendorf sowie Hummelshain. Zum Gottesdienst anlässlich des Reformationstages sind alle Gläubigen und Interessierten eingeladen!

**Schon vormerken! Weihnachtsmarkt der Wünsche am 3./4. sowie 10./11. Dezember 2016 von 11 bis 18 Uhr**

Weihnachten duftet, klingt und funkelt - besonders auf der Leuchtenburg. Während des zweiten und dritten Adventswochenendes lädt die mittelalterliche Burg von Vormittags bis in den Abend hinein zum Weihnachtsmarkt der Wünsche ein - mit Aktivitäten und Aktionen für Jung, Alt und die ganze Familie. Im Innenhof der Burg weihnachtet es sehr, wenn Porzelliner aus Thüringen besondere und originelle Geschenke präsentieren und Kunsthandwerker ihr Können zur Schau stellen und besondere Burgprodukte, wie Honig und Wein verkostet werden können. Natürlich hat auch die Weihnachtsbäckerei geöffnet, in der gemeinsam Plätzchen gebacken werden und es nach leckerem Kuchen und Stollen duftet. Vor oder nach dem Adventsschmaus können die kleinen Besucher das Spektakel des Schattenkinos in der Burg genießen. Hier im Inneren laden die „Porzellanwelten Leuchtenburg“ auch zu einer Entdeckungsreise durch die spannende Geschichte des Porzellans ein. Auch in diesem Jahr steht auf dem Weihnachtsmarkt das Wünschen wieder im Zentrum: Auf der Leuchtenburg können alle Besucher ihre Wünsche nicht nur zu Papier, sondern auch auf Porzellan verewigen. Jeder kann seinen Wunsch auf einen Teller schreiben, mit diesem auf den 20 Meter langen „Skywalk der Wünsche“ gehen und dann - frei über der faszinierende Landschaft des Saaletals schwebend - den Teller in die Tiefe werfen. Alles getreu dem Motto: Scherben bringen Glück. Schneemann und Wunschberater stehen für die jungen Wunscher zur tatkräftigen Unterstützung bereit. Und wer seinen Wunschzettel traditionell beim Weihnachtsmann abge-

ben möchte, für den ist der Weihnachtsmann-Service genau das Richtige.  
 Eintrittspreis: Erwachsene zahlen 5 Euro Eintritt, Kinder frei. Der Besuch der Porzellanwelten ist im Preis enthalten. Parkplätze, die kostenlos genutzt werden können, sind ausreichend am Fuße der Burg vorhanden. (im Kreisverkehr abbiegen)

**Weihnachts-Familien-Brunch-  
 4. & 11. Dezember 2016, von 11 bis 14 Uhr**

Am 2. und 3. Advent lädt die Leuchtenburg zum Brunch im historischen Ambiente. Danach lädt der Weihnachtsmarkt der Wünschel zum Entdecken ein.  
 Information unter [www.leuchtenburg.de](http://www.leuchtenburg.de).  
[info@leuchtenburg.de](mailto:info@leuchtenburg.de) oder 036424/713300

**Die Heimatgesellschaft Kahla e.V. informiert:**

**Liebe Kulturfreunde,**

die Saison hat für unseren Verein bereits begonnen. Ein Konzert und ein Vortrag über den Vogelzug gingen schon „über die Bühne“.  
 Wir wollen sie über die nächsten Veranstaltungen informieren: Im „Alten Amtsgericht“ auf dem Markt ist zurzeit eine Bilderausstellung von Erika Schneider aus Kahla zu sehen.  
 Öffnungszeiten wie Bibliothek im gleichen Haus. Eintritt ist frei.



- 11.11.2016** Konzert mit Prof. Marius Sima und Camelia Sima 19.30 Uhr Rathausaal
- 13.11.2016** Konzert für Kinder mit dem Verein Kinderkultur Thüringen e.V. „Mit Indianern in die Prarie“ 11.00 Uhr Rathausaal
- 04.12.2016** Liedernachmittag zur Adventszeit 16.00 Uhr Rathausaal
- 11.12.2016** Konzert mit dem Mandolinenorchester Rudolstadt 15.00 Uhr Rathausaal

Wir würden uns freuen, sie als Gäste begrüßen zu können. Mehr über unseren Verein und seine Aktivitäten erfahren sie im Netz unter [www.heimatgesellschaft-kahla.de](http://www.heimatgesellschaft-kahla.de)

**Bernd Leube**  
 Vorsitzender Heimatgesellschaft

**Liebe Kahlaerinnen , liebe Kahlaer und weitere Leser der Kahlaer Nachrichten,**

wieder einmal haben wir in unserer Heimatgesellschaftswebseite eine neue Bildserie eingestellt.  
 Sie besteht, der Jahreszeit angepasst, aus Herbstmotiven.



Unsere wunderbare Thüringer Natur war dafür der Auslöser. Lassen Sie sich überraschen von der Vielzahl der Farben des goldenen Herbstes.

Herzlich Willkommen Saison 2016 / 2017

# 46 Orlamünder Jahre Karneval

19.11.2016 - 20.01 Uhr  
 Auftakt - Tanz mit den Ohnstädtern

26.11./27.11.2016  
 Weihnachtsmarkt a.d. Kemenate

Öffentliche Sitzungen 2017  
 jeweils 20.01 Uhr  
 04.02. / 11.02. / 18.02. / 25.02.

04.02.2017 13.01 Uhr  
 Seniorenfasching

26.02.2017 14.01 Uhr  
 Kinderfasching - durch Kinder

27.02.2017 19.01 Uhr  
 Rosenmontagsitzung

28.02.2017 13.30 Uhr  
 Strohbäumzug (B. Klasse) ab Hausberg Schule

Dem OCV ist die Erde zu klein,  
 steigt alle in unser Raumschiff ein.

**Auftakt am 19.11.16**

Das Beste im November - ab in die 5. Jahreszeit „mit WIELSPASS!“

Kartenvorverkauf am Sonntag vor der Veranstaltung im Ballhaus Bränzlitz.  
 Servyl Jöckel, Orlamünde  
 Tel. 036431 / 23028  
 Karten bitten unter:  
[www.Helau-OCV.de](http://www.Helau-OCV.de)

**Vereine und Verbände**

*Liebe Schnettelbacher Kirmesfreunde,  
 hallo an alle Interessierten und Neugierigen,*

die Karten sind gedruckt, es kann losgehen  
**Einlass ab 18 Uhr,  
 Beginn 19 Uhr**

**62. Schnettelbacher Turnerkirmes  
 am 29.10.2016**

*die Schnettelbacher laden ein,  
 es kann doch gar nicht anders sein.  
 Die Musterriegen steh'n bereit,  
 es wird nun allerhöchste Zeit.  
 In Kirmeskleidung, wie jedes Jahr,  
 kommt her, das wäre wunderbar*

Auf einen erlebnisreichen Abend mit vielen Gästen freuen sich die Organisatoren und Mitwirkenden - allen voran eure Turnerkirmesberichterstatterin Uta Preußner.

Viel Spaß dabei.

Auch alle bisherigen Serien sind weiterhin jederzeit im WEB unter [www.Heimatgesellschaft-Kahla.de](http://www.Heimatgesellschaft-Kahla.de) abrufbar.

Nutzen Sie auch bitte unsere neue Werbetafel in TEGUT-Markt (Wand gegenüber der Backstube) für aktuelle Informationen.

**Heinz Arlitt**  
Heimatgesellschaft

## Liebe Kahlsche Narren und Närrinnen,

...nun ist es bald wieder soweit und die fünfte Jahreszeit wird eingeläutet...

Wir möchten Euch zum Auftakt in unsere närrische Zeit mit der bekannten Schlüsselübergabe durch unsere Bürgermeisterin Claudia Nissen-Roth **am 11.11.2017 um 11.11 Uhr** auf den Kahlaer Marktplatz einladen. Dazu werden die Narren des KCD e.V. Euch ab 10.30 Uhr mit einem bunten Programm unterhalten. An das leibliche Wohl für unsere Besucher aller Altersstufen wird natürlich auch gedacht. Wir brauchen wieder einmal Eure tatkräftige Unterstützung, um das Rathaus in Besitz nehmen zu können. Natürlich wird auch das Motto für unsere kommende Saison bekannt gegeben, damit Ihr schon einmal verrückte Kostümideen sammeln könnt.

**Termine Saison 2016/2017:**

- Rentnerfasching - 12.02.2017 im BluesKaffee
- 1. Gala - 18.02.2017
- Kinderfasching - 19.02.2017
- Weiberfasching - 24.02.2017
- 2. Gala - 25.02.2017
- Rosenmontagsumzug - 27.02.2017
- Programmabend - 04.03.2017

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

**Euer Karnevalsclub**  
**Dohlensteen e.V.**



**AfU e.V.**

Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V.  
Leipziger Str. 27  
09648 Mittweida  
Tel/ Fax.: 03727 976311  
[www.afu-ev.org](http://www.afu-ev.org)  
E-Mail: [afu-ev@web.de](mailto:afu-ev@web.de)

## Wasser- und Bodenanalysen

Am Donnerstag, **den 10. November 2016** bietet die **AfU e.V.** die Möglichkeit in der Zeit

**von 11.00 - 12.00 Uhr in Kahla, im Rathaus, Markt 10,**

Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca.1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

## Förderverein Leuchtenburg-Gymnasium e. V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder,  
am **Montag, den 14. November 2016** findet **um 18 Uhr im Raum 115 des Gymnasiums „Leuchtenburg“ Kahla, Schulstraße 18,** unsere jährliche Mitgliederversammlung statt. Als Zugang zum Gebäude nutzen Sie bitte den Haupteingang.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorsitzenden
3. Bericht der Schatzmeisterin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Ausblick auf das Jahr 2017
7. Verschiedenes und Termine

Die Mitgliederversammlung ist das höchste Gremium unseres Vereins. Sie geben uns die Richtung für unsere Arbeit vor. Der Vorstand des Fördervereins freut sich daher auf Ihre Teilnahme, Ihre Ideen und Anregungen.

Mit freundlichen Grüßen

**Irene Schlotter**  
Vorsitzende

## Schüler- und Jugend-Treff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla  
Tel 036424 - 78 412 / Fax 78 413  
e-mail [jc-screen@awo-shk.de](mailto:jc-screen@awo-shk.de)

### Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote für Schüler von 7 und Jugendliche bis 27 Jahre

**Öffnungszeiten**

mo - fr 14.30 - 19.30\* Uhr  
(\* nach Situation/Aktion)

Langeweile muss nicht sein ... kommt zu uns in den SCREEN, bringt Eure Freunde mit und nutzt die kostenfreien Freizeitangebote, wie Kicker, Billard, Tischtennis, Wii, Dart bei uns und vieles mehr..., wie Aktionen z.B. Club-Spiel+Sport-Aktion mit Bernd und Eileen, Tanzwerkstatt immer mittwochs v. 16-18 Uhr Sport-halle Gymnasium, Kochaktionen, Turniere, , ...

## Offene Vortragsreihe für alle Eltern

Um Eltern zu Fragen rund um Erziehung und Bildung intensiv zu informieren, Hilfestellungen zu geben und den Erfahrungsaustausch untereinander zu fördern, hat der DRK-Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda für das Schuljahr 2016/17 wieder eine vielseitige Vortragsreihe organisiert.

Die 90-minütigen Themenabende stehen allen interessierten Eltern aus Jena und Umgebung offen und finden an der Bilingualen Ganztagsgrundschule DUALINGO (Dammstraße 43) in Jena Ost statt.

Der Eintritt ist frei.

Für die einzelnen Elternabende sind Experten eingeladen, die über besondere Kenntnisse und berufliche Erfahrungen zum jeweiligen Thema verfügen. Neben den Ausführungen der einzelnen Referenten mit vielen Tipps und Anregungen ist immer genügend Zeit für eine freie Diskussionsrunde eingeplant.

**Termine:**

- 16. November 2016: Regeln und Grenzen - Konsequenz in der Erziehung
- 17. Februar 2017: Intelligenz unserer Kinder
- 24. Mai 2017: Fit in der Schule

Weitere Informationen unter [www.drk-jena.de](http://www.drk-jena.de).



- Herbstferien - Das waren bei uns 2 erlebnis- und abwechslungsreiche Wochen mit Bernd vom Kreissportbund, Dario vom Blitz e.V., Jens vom Projekt Schulsozialarbeit an der Regelschule und Eileen vom JC SCREEN. Von A wie Anfeuern bei sportlichen Aktionen und für's Stockbrot  
Am kleinen Lagerfeuer, Tanzen mit der Wii, Karaoke und Kochen oder Z zum Ferienabschluss, eine gesellige Runde mit dem Gesellschaftsspiel - Das Haus Anubis- mit Eileen.



### Wir danken ...

- dem Billardverein für das neue Billardtuch, denn unseres ist mal wieder abgespielt und voll zerlöchert.

### Wir bieten ...

- Praktikumsplätze für Schüler, Auszubildende und Studenten
- Auftrittsmöglichkeiten für Newcomer- / Nachwuchsbands und Tanz-, Theatergruppen noch freie Termine für unsere Räumlichkeiten
- Raum für Projekte, Vorträge außerhalb der Schule, Feiern, Feten, Party's für Schulklassen, Vereine, Teams und Familien (Jubiläen, Geburtstage, Jugendweihe, Schuleinführung, usw.)

### Wir suchen

- Ehrenamtliche / Projektleiter / Betreuer für
  - Aktionen, wie Kochen, Backen, Kreatives Basteln,
  - Kurse, wie Gitarrespielen, Trommeln
  - unsere Besucher im Freizeitbereich

### Wir brauchen ...

- noch Eure Ideen, Vorschläge, was Ihr bei uns machen, erleben wollt ?

Bis bald im JC SCREEN - Euerm Freizeit-Treff - für Schüler und Jugendliche - offen für Freizeit, Projekte, Gespräche, Probleme und Hilfe

*Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche nur in Krisensituationen 0800 008 008 0 ! (Text-Ende)*

## DSKV Landesverband Thüringen

### Dohlensteincup im Skat

Ludwig Wahren war wegen anderer Verpflichtungen nicht anwesend, aber die Verfolger konnten diesen Vorteil nicht für sich nutzen. Trotz geschrumpften Vorsprungs blieb er mit 135 Punkten an der Spitze. 2. blieb Uwe Söffing, 129 Pkt., 3. Günter Reinsch, 121 Pkt., 4. Klaus Apel, 101 Pkt., gemeinsame 5. Ulrich Grunert und Thomas Barnikol, je 83 Pkt.

### Dohlensteincup Rommé

Marlies Wolter konnte erstmals mit 28 Punkten einen Tagessieg erringen. Allerdings hat sie zu viele Tage gefehlt, um sich weiter vorne zu platzieren.

Hier nutze Heidi Sievers die Abwesenheit von Gunther Grajetzki, um mit 218 Punkten die Führung zu übernehmen. Gunther verblieb mit 207 Pkt. auf Position 2. 3. Monika Knüpfer, 206 Pkt., 4. Sabine Röhr, 200 Pkt., 5. Roswitha Geisensetter, 194 Pkt., gemeinsame 6. Simone Sommer und Anne Wahren, je 185 Pkt. .

### Ludwig Wahren

## Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

### Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Straße 22a

07768 Kahla

Tel. : 036424 52957

### Öffnungszeiten

Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 14:30 Uhr

Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 14:30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird sich Rat zu holen. Wir geben z. B. Hilfeleistungen beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen, Patientenverfügungen und Vorsorgevollmachten sowie beim Ausfüllen von Formularen.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

### Veranstaltungsplan

#### Dienstag 01.11.16 und 08.11.16

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

09.00 Uhr Handarbeitszirkel

12.00 Uhr Bastelnachmittag

**Donnerstag 03.11.16 und 10.11.16**

09.00 Uhr Kreativzirkel  
 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr Formularhilfe  
 14.30 Uhr Frauencafe  
 Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung

**Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e.V.**

Seniorenbegegnungsstätte Kahla, Schulstraße 18,  
 Tel. 036424/52967  
 Unsere Mitarbeiter sind für Sie da: Dienstag bis Donnerstag von 11.00 -16.00 Uhr

**Gemeinsam schmeckts doch besser!**

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.

**Dienstag bis Donnerstag von 11.00-12.30 Uhr**

Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in fünf verschiedenen Menüs. Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Altenpflegern/innen unseres ambulanten Pflegedienstes erhalten Sie pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.  
 Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6, Tel.: 036424/8 24 19

**Veranstaltungsplan Monat: November 2016**

- Dienstag, 01.11.2016**  
13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik
- Mittwoch, 02.11.2016**  
13.00 Uhr Gesundheitsvortrag mit Hr. Labert von der Rosenapotheke  
Thema Inkontinenz
- Donnerstag, 03.11.2016**  
13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo
- Dienstag, 08.11.2016**  
13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik
- Mittwoch, 09.11.2016**  
13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo
- Donnerstag, 10.11.2016**  
14.00 Uhr Gäste vom Blindenverband
- Dienstag, 15.11.2016**  
13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik
- Mittwoch, 16.11.2016**  
11.00-12.30 Uhr Mittagstisch  
15.00-17.00 Uhr Sprechstunde VdK
- Donnerstag, 17.11.2016**  
13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo
- Dienstag, 22.11.2016**  
13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik
- Mittwoch, 23.11.2016**  
11.00-12.30 Uhr Mittagstisch
- Donnerstag, 24.11.2016**  
13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo
- Dienstag, 29.11.2016**  
13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik
- Mittwoch, 30.11.2016**  
10.45 Uhr Busfahrt zur Adventsfeier  
Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler meiden unter Tel. 036424/52967



„Hau Rein“ bedankt sich bei allen Teilnehmern, Gästen, Helfern und Unterstützern, diesmal besonders bei Günter und Lisa von der Gaststätte Rosengarten für die jahrelange Zusammenarbeit, wir wünschen Euch für den neuen Lebensabschnitt alles Gute. Bedanken möchten wir uns bei unserem Brater Ralf, bei Fabienne, bei Matthias Kühnel, beim „SV 1910“ Abteilung Fußball, Abteilung Kegeln mit Bahnwart Frank, der Stadt Kahla, Rewe, Fleischerei Schmidt, Simis Restaurant und Partyservice und natürlich beim Wettergott, wir freuen uns aufs nächste Jahr.

**Gut Holz.**

**Sportnachrichten**

**Holzköpfe siegen zum 3. Mal in Folge**

Beim traditionellen Freizeitkegelturnier zum Tag der Deutschen Einheit konnte der gastgebende Kegelklub „Hau Rein“ die Titelverteidigung der Holzköpfe nicht verhindern. Auf Platz 3 folgten die „Kahlaer Freunde“ mit nur 2 Holz vor den „Mohrenköpfen“, dahinter die Sportfreunde von Griesson, der „Biertrinkerverein“, die „Säcke“ und die „Fröhlichen Ratten“. In der Damenwertung siegte der „Flotte Sechser“ vor den „Dohlensteener Mädels“ und konnte sich für die Vorjahresniederlage revanchieren.

 **Impressum**

**Kahlaer Nachrichten**  
**Amtsblatt der Stadt Kahla**  
**Herausgeber:** Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla  
 Telefon: 03 64 24 / 77-0  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de  
**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
 die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen-Roth  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MwSt.) beim Verlag bestellen.



# BAUEN & WOHNEN

## Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten
- Holzbau und Zimmerei



**Töpfergasse 7b • 07768 Kahla**  
**Tel./Fax: 036424 / 82344**  
**Mobil: 0170 / 3108847**

E-Mail: dachdeckerei.hofmann@web.de

## Wohnlichkeit mit ausgeklügelten Details

-Anzeige-

### Die Küche als Funktionsraum, der nicht mehr als seinen Zweck zu erfüllen hat

- das war einmal. Heute macht dieser Raum vielfach sogar dem Wohnzimmer Konkurrenz in Sachen Behaglichkeit und hochwertigem Design. Oft sind es dabei Details, die eine besonders clevere Küchenplanung ausmachen.

Welche technischen Funktionen machen heute das Arbeiten in der Küche noch bequemer und energieeffizienter, wie lässt sich passend zur vorhandenen Grundfläche eine ideale Raumaufteilung finden, wo ist zusätzlicher Platz für Stauflächen? Schon bei der Planung einer Küche sollte man fachmännischen Rat hinzuziehen. Eine kompetente Küchenberatung geht auf alle Wünsche ein und macht zudem innovative Vorschläge für mehr Funktionalität und Komfort.

Auf den ersten Blick gar nicht zu erkennen, aber dafür umso praktischer ist der Staubsauger im Sockelbereich, wie ihn beispielsweise Poggenpohl anbietet. Fallen beim Frühstück Krümel auf den Boden oder beim Schneiden kleine Reste von der Arbeitsplatte, ist der Sockelstaubsauger sofort verfügbar. Er arbeitet so kraftvoll wie eine zentrale Anlage und beansprucht dabei nur wenig Stauraum. Der Sockelstaubsauger ist leicht zu montieren und kann auch nachgerüstet werden.

djd

Foto: djd/Poggenpohl Möbelwerke GmbH



### Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Gerüstbau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Klempnerarbeiten
- Trockenbau

**ZIMMEREI**  
Steven Franke

Ortsstraße 13 Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9  
07768 Bibra Mobil: 0170 - 32 33 65 6



*Freu' dich drauf!*

**ZIMMEREI - DACHDECKEREI**

# D. LANGE

e.K.

**Innungs-Betrieb**

Qualitätsverbund  
DachKomplett

**Meister-Betrieb**

**07768 Jägersdorf • Mühle 40**  
**Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91**  
**Inhaber: Andreas Jänike**  
**Großlobbichau Haus-Nr. 38**





**Gesundheitssport mit**  
**Reha Vitalis Plus** e.V.  
... einfach gesund werden

**Reha-Sport in Kahla**  
Z. B. unter HWS-LWS-Syndrom, Bandscheibenvorwölbung, Arthrose, Osteoporose, Muskel-Dysbalance, Adipositas, etc.

**Rehabilitations-sport kann helfen!**  
50 Gymnastikstunden in einer Gruppe vom Arzt verordnet und von der Krankenkasse bezahlt.

Offizielle Trainingsstätte von Reha Vitalis Plus e.V. in Ihrer Nähe:  
**Jetzt informieren!**



**BALANCE**  
Gesundheit • Fitness • Wellness  
**Tel. 036424-78200**

KAHLA

# FLY & HELP Stiftung Reiner Meutsch

Kindern in ihrer Heimat eine Chance geben

**Kroppach, Herbst 2016** – 100 Schulen wollte Reiner Meutsch, Gründer der Stiftung FLY & HELP, bis zum Jahr 2025 bauen. Reiner Meutsch ist es wichtig, dort zu helfen, wo die Not am größten ist. Daher unterstützt die Stiftung FLY & HELP den Bau von Schulen in Entwicklungsländern. Denn nur, wenn Kinder lesen, schreiben und rechnen können, haben sie die Chance auf eine selbstbestimmte Zukunft in ihrer Heimat, anstatt eine unsichere, mit Einwanderung in der Ferne, einzugehen. Mit Hilfe der Spenden, die sich bis Ende 2015 bereits auf 3 Millionen Euro belaufen, errichtet die Stiftung neue Schulen in Entwicklungsländern.



Nach nur sechs Stiftungsjahren hat bereits der Bau der 100. Schule in 2016 begonnen. In diesem Jahr sind es 44 Schulen, die fertiggestellt und von Kindern in ihren Klassen bezogen werden. Diese sind in: Ruanda, Peru, Äthiopien, Bolivien, Guatemala, Indien, Burkina Faso, Tschad, Namibia, Kambodscha, Malawi, Myanmar, Senegal, Haiti, Türkei, Nepal, Philippinen, Kongo, Togo, Brasilien, Kenia, Nicaragua, Tansania, Vietnam.



Reiner Meutsch freut sich: „Ich bin überwältigt, welches Vertrauen mir und meiner Stiftung FLY & HELP in den vergangenen Jahren entgegengebracht wurde. Durch die großartige Unterstützung vieler Spender können wir die Anzahl unserer Schulprojekte jährlich steigern. Ich verspreche, dass alle Spendengelder 1:1 in die Bildungsprojekte fließen, da ich alle Kosten der Stiftung privat übernehme bzw. diese durch Sponsoren abgedeckt werden. Ich würde mich freuen, wenn auch Sie den Kindern in Entwicklungsländern mit Ihrer Spende Bildung ermöglichen!“

Das neu gesteckte Ziel von Reiner Meutsch ist ambitionierter: Es sollen jedes Jahr mindestens 30 neue FLY & HELP-Schulen entstehen, in denen viele tausende Kinder in Afrika, Asien und Latein- und Südamerika lernen können. Delegationsreisen, die jedermann buchen kann, bieten die Möglichkeit, Schulen vor Ort zu besuchen und sich von den Erfolgen zu überzeugen.

Die nachweislichen Umsetzungen, Aktionen wie Reisen, Hubschrauberflüge, Live-Shows, Kontakte und mehr finden Sie unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**Spendenkonto** Westerwald Bank eG IBAN DE94 5739 1800 0000 0055 50

- Anzeige -

## STAPLER SERVICE JENA



● Service ● Verkauf ● Miete

**Gabelstapler-Fahrschule  
am Samstag, 12.11.2016**

Im Camisch 28 · 07768 Kahla

**Tel.: 03 64 24/ 14 00 60**

Fax: 03 64 24/ 14 00 61

[www.staplerjena.de](http://www.staplerjena.de) · [info@staplerjena.de](mailto:info@staplerjena.de)



*Bestattungshaus*  
*R. Müller GmbH*

*Wir sind Tag und Nacht erreichbar*

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84  
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

[www.bestattung-rm.de](http://www.bestattung-rm.de)

**WIR GEBEN IHRER ANTEILNAHME WORTE!**

**Sieber® Bestattungen OHG** 

von preiswert bis anspruchsvoll - sprechen Sie zuerst mit uns

*Unsere langjährigen Mitarbeiter kümmern sich fürsorglich um Sie.*

**Tag und Nacht  
erreichbar**

**Tel.: 03 64 24 - 5 43 52**  
**07768 Kahla · Roßstraße 29**

**Tel.: 0 36 41 - 44 67 30**  
**07749 Jena**  
**Karl-Liebnecht-Straße 51**



Ihre Ansprechpartnerin:  
**Frau Edith Lange**

# LW-flyerdruck.de

## Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

**Individuelle Stückzahlen erhältlich!**  
**Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!**

[LW-flyerdruck.de](http://LW-flyerdruck.de)

# Handwerk und Gewerbe

aus der  
Region von **A - Z**

Dächer von  **christoph größ**  
Dachdecker • Zimmerer • Klempner

www.daecher-von-gruess.de  
**07768 Gumperda • Am Sande 1**  
**Tel. 03 64 22 / 64 60**

**Fernseh Rentsch**   
Handel u. Service  
mit TV + SAT-Anlagen + HiFi  
- Fachhändler

August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla  
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14

Bester Service in Ihrer Region!

**Autowaschanlage** *jetzt mit*  
**und Pflegecenter** *Textilwäsche*  
*mit Sonax-Formel+*

**Wap** 

Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla  
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

 **KAHLAER MALER GmbH**  
**STEPHAN OPEL** *Malerarbeiten*  
Malermeister/Geschäftsführer *aller Art!*

TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR. • TEL.: 03 64 24 / 2 22 66  
E-MAIL: info@kahlaer-maler.de

*Jörg Ludwig*

• Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua  
Tel. 036 41 / 60 40 35 oder 01 70 / 3 70 21 94

**Möchten Sie dabei sein  
monatlich ab 16,- € netto?**

Dann rufen Sie an unter:  
**03 66 51 / 8 73 39.** Herr Wolf bespricht  
alles Weitere mit Ihnen!

 **Wohnbaugesellschaft Kahla**  
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Roßstraße 38 – 07768 Kahla  
Tel.: 036424/22347  
Tel.: 036424/23055  
Fax: 036424/22642  
E-Mail: info@wb-kahla.de

gut und  
sicher  
wohnen

www.wb-kahla.de

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 – 11.45 Uhr

[www.keramik-tierfiguren.de](http://www.keramik-tierfiguren.de)

**Mensch mit Handicap?**

Ausgebildete Bobath-Therapeuten  
behandeln Bewegungsstörungen



*aktiva-ergon*

Bahnhofstraße 25  
im Ärztehaus 2.OG  
07768 Kahla  
©(036424) 767446

www.aktiva-ergon.de

*Praxis für Ergotherapie*

**FERIENHÄUSER UND  
FERIENWOHNUNGEN**  
AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

» [WWW.FERIENKONTOR-MV.DE](http://WWW.FERIENKONTOR-MV.DE)



Telefon: 01 78 / 5 31 95 13 | 03 99 31 / 54 36 79 | info@ferienkontor-mv.de

**Sichern Sie sich jetzt die Witerrabatte für den Innenausbau von November - März**

**BAUNTERNEHMEN WOLFRAM SCHMIEDL**  
MEISTER- UND FACHBETRIEB

- VOLLBIOLOGISCHE KLEINKLÄRANLAGEN
- KURZSCHLIESSEN VON KLEINKLÄRANLAGEN



- UM-, AUS- UND NEUBAU
- TROCKENBAU
- INNENPUTZ/ESTRICH

TEL. 03 64 23 / 6 04 61 · FAX 6 05 02

07768 EICHENBERG/OT DIENSTÄDT NR. 53

INFO@SCHMIEDL-BAU.DE

*Zu jeder Zeit selbst gestalten!*

Anzeigen ONLINE BUCHEN: [wittich.de/familienanzeigen](http://wittich.de/familienanzeigen)

**Nikolausmärktlein**

**Rittergut  
Etzelbach**

**27.11.2016**

**13 Uhr**



**HOF sallach**  
Einkaufen auf dem Bauernhof  
Bauernhof Sallach  
aus Partschefeld bei Uhlstädt

**Ab sofort**  
**Frische Flugenten**  
aus eigener Aufzucht

**Ab sofort**  
**Weihnachts-geflügel**  
aus eigener Aufzucht

*Wir bitten jeweils um Vorbestellung!*

in Kahla am Porzellanwerk  
immer freitags  
**9.00 - 17.00 Uhr**  
Uhlstädt Marktplatz  
dienstags 9.00 - 13.00 Uhr  
freitags 9.00 - 17.00 Uhr  
Tel. 03 67 42 / 6 08 27  
Tel. 03 67 42 / 6 77 87

Zeitungsleser wissen **MEHR!**

**World Vision**  
Zukunft für Kinder!

**DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.**

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.  
Jetzt Pat werden: [worldvision.de](http://worldvision.de)

Über **3000** neue Brautkleider

**ab je 298 €**

Mehr Infos erhalten Sie unter:  
**03591 / 318 99 09**

Thomas-Müntzer-Str. 4c • 02625 Bautzen  
0163 / 814 59 65 • Inh. Rainer J. Capitain  
[www.Brautmode-Discount.de](http://www.Brautmode-Discount.de)

# Großer Abschlussbrunch

(p. P. 17,50 €)

**am Sonntag, 27. November 2016,**  
11.00 - 14.00 Uhr

- nur auf  
Vorbestellung -

Ihre  
Familie  
Dittrich



Gaststätte & Pension  
**Rosengarten** kahla

Tel. 03 64 24 / 2 23 98 · Fax 03 64 24 / 2 39 63

www.rosengarten-kahla.de · Mail: rosengarten\_dittrich@web.de



## Familienanzeigen die ankommen!

Ihr persönlicher Anzeigenberater Daniel Wolf berät Sie gern

Tel. 036651 87339  
d.wolf@wittich-langewiesen.de

Hochzeit, Geburt, Jahrestag, Trauer –  
teilen Sie es mit einer Familienanzeige  
in Ihrem regionalen Amtsblatt mit.



www.wittich.de



## Sonderaktion 2016!

### Dach & Fassade

# ACHTUNG HAUSBESITZER!

**Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!**  
Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro  
mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m<sup>2</sup>

*Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen*

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 7.600,- Euro
Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m <sup>2</sup>	ab 9.470,- Euro
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot	ab 6.830,- Euro

**Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!**  
Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach, einen neuen Anstrich und Reinigung bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

*Wir verschönern Ihr Zuhause*

Fassadenanstrich inkl. Grundierung	ab 4.180,- Euro
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 5.600,- Euro
Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem	ab 10.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Malermeister Reumschüssel,  
Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos  
und unverbindlich



**LBut GmbH** – Das Handwerkerhaus,  
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau  
**Tel.: 03677 - 20 77 36**

### Die Unternehmensberater für den privaten Haushalt

**Kanzlei Stefan Lindner**  
Karl-Liebknecht-Platz 1, 07768 Kahla  
Telefon 03 64 24 76 60 90  
Telefax 03 64 24 76 60 99  
Mobil 01 51 11 64 66 11  
sekretariat.lindner@telis-finanz.de  
www.telis-finanz.de



Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten  
**TELIS-System®** professionell beraten.

+++ Durch TELIS ... mehr Sicherheit, mehr Zeit, mehr Geld für SIE! +++



TELIS FINANZ AG:  
TUV-zertifizierte  
Beratungsqualität



**TELIS FINANZ®**  
AG

## Was tun bei Arthrose?

Was kann man selbst bei Arthrose tun? Wie kann man ein Fortschreiten verhindern? Hierzu gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe in ihren „Arthrose-Infos“ fundierte Antworten. Eine Musterausgabe ist kostenlos erhältlich bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt (bitte eine 0,70-€-Briefmarke beifügen) oder per service@arthrose.de (mit vollständiger Adresse).

-Anzeige-



bis zu  
**35%**  
unter Neupreis

# JA!HRES WAGEN

## von Adam bis Zafira

**BOSCH Service** **HERRMANN Automobile GmbH**  
07646 Trockenborn Nr. 41 a | Tel. 03 64 28 - 40 890 | www.herrmann-automobile.de



## Speisekartoffeln – direkt vom Bauern!

**Verschiedene Sorten:**  
Laura, Agria, Gala, Afra, Allianz

**Betriebliches Ziel:**  
Hohe Qualität bei minimaler chemischer Behandlung (integrierter Anbau)

- Teilnahme am „kontrollierten Kartoffelanbau“ in Thüringen

**Achtung!** Nehmen Bestellung für Einkellerung an.  
Anlieferung nach Vereinbarung

Festnetz: 03 64 23 - 2 23 82  
Handy: 01 52 - 26 35 35 45

**Hofverkauf:**  
**Familie Fickelscher, Freienorla Nr. 97**  
Montag bis Samstag